MADE IN EUROPE

Vores produkter og råvarer er produceret i Europa.

Vælg kvalitet, spar penge og skån miljøet.

(DK) Brugervejledning

37_20240618_DK

Master Turner Tilbehør

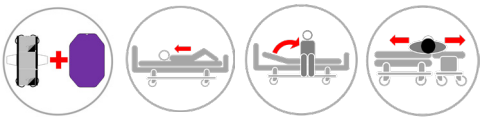
The **Originale** Master Turner

MC 001-1947

MC 001-1948

MC 001-1949
MC 001-1963

MC 001-1950



	REF (Varenr.)	HMI nr.	Navn - Størrelse	UDI-DI/GTIN
◯	MC 001-1947	84373	Master Turner - Trækstropper	05744001970898
◯	MC 001-1948	81998	Master Turner - Reguleringsstropper	05744001970904
◯	MC 001-1949	-	Vaskestropper - Duo Top	05744001970928
◯	MC 001-1950	85234	Master Turner - Låsestropper	05744001975596
◯	MC 001-1963	-	Vaskestropper - Duo Top (2 stk)	05744001970911

Forordning MDR 2017/745 for medicinsk udstyr klasse 1

MD CE

ISO 12 31 03 25

The Original Nordic
Human Handling Concept

QUALITY OF DENMARK
master care
THE SCANDINAVIAN HUMAN HANDLING CONCEPT

SCAN ME

Developed & Manufactured by:
master-care.dk

Tak for at du har valgt et produkt fra master care A/S.

Vigtig information inden produktet/-erne tages i brug:

Vi anbefaler, at følgende brugervejledning læses grundigt, inden produktet /produkterne tages i brug.

Informationer i denne vejledning gælder for viste produkter forudsat, at der ikke er lavet specialtilpasninger eller modifikationer samt at produkterne bruges på den i brugervejledningen anbefalede måde. Foretager kunden ændringer, reparationer eller bruges produktet i andre kombinationer end hvad master care A/S anbefaler, bortfalder CE-mærkningen og hermed også garantien på produktet fra master care A/S.
Ved tvivl kontakt master care A/S.

MDR (EU) 2017/745:
Produkter i denne brugervejledning lever op til standarderne i Forordningen for medicinsk udstyr MDR (EU) 2017/745 for klasse 1 udstyr og er CE-godkendt herefter.

Erklærede formål for produktet:
Produkterne har til hensigt at øge funktionaliteten af Master Turner ved fx at kunne skærme af, forlænge stropperne på Master Turneren, låse Master Turneren eller øge omkredsen af madrascoveret. Produkterne benyttes af brugere med behov for Master Turner vendesystemet.

Anvendelse af produktet:
Produkterne har forskellige funktioner. Se vejledningen for nærmere information.

Indikation:
For ekstra funktionalitet til Master Turner: "Låsefunktion" for at forhindre, at Master Turner glider ned mod fodstøtten (Master Turner - Låsestropper). Velcro-Loop-stropper for at forhindre, at velcro-Hook på Master Turner Top beskadiger materialer under vask (Vaskestropper - Duo Top). "Sejl-lignende"-siddestilling i sengen (Master Turner - Reguleringsstropper). Træk af Master Turneren op mod hovedgærdet ved hjælp af bøjler på væggen eller sengestellet (Master Turner - Trækstropper).

Kontraindikationer:
Hvis der gøres brug af Låsestropper til at holde Master Turneren fikseret, bør der forud for dette, laves en vurdering af brugers væv og hermed afklares om, hvorvidt låsning af Master Turneren kan medføre uhensigtsmæssig risiko for shearskader hos brugeren.
Brug af Reguleringsstropper bør foretages med ekstra forsigtighed ved brugere med tendens til hurtigt og ukritisk fremadføring af overkrop eller ekstentionstonus.
For Trækstropperne - Tjek, at sengerammen kan holde til trækket fra brugeren. Hvis ikke kan håndtag monteres i væggen i stedet.

Advarsel:
Sikker at spænder og stropper er monteret korrekt.
Tjek, at sengen kan holde til evt. træk ved brug af Trækstropperne eller Låsestropper.

Risikovurdering:
Forud for brug bør der laves en risiko- og funktionsvurdering for den aktuelle bruger således, at forflytningen foregår ergonomisk og lovmæssigt forsvarligt.

Kendskab til produktet/forflytning:
Det er vigtigt, at brugere/hjælpere af produkterne har modtaget instruktion i brug af produkterne og har læst brugervejledningen grundigt. master care A/S yder undervisning i brug af produkterne og på vores hjemmeside kan findes vejledninger i brug på langt de fleste produkter.

Produktionsdato og levetid:
Produktets produktionsdato kan ses på produktets label under "LOT" og vises som ÅÅMMDD - fx 251020, som refererer til, at produktet er produceret d. 20. september 2025.
Produktet forventes at have en levetid på 2-5 år ved normal slitage og vask. Produktets levetid afhænger af brug, belastning samt hvordan og hvor ofte produktet vaskes.

Garanti:
master care A/S yder 2 års garanti på materiale- og produktionsfejl, hvis produktet har været anvendt korrekt.

Utilsigtede hændelser og skader ved fejlbrug:
Utilsigtede hændelser bør til en hver tid indberettes til rette nationale kompetente myndighed samt til master care A/S eller dennes distributør.

master care A/S påtager sig intet ansvar for person- eller produktskader, hvis produktet er brugt i strid med det af fabrikanten anførte formål /brug.

Brugervejledning - Master Turner Tilbehør

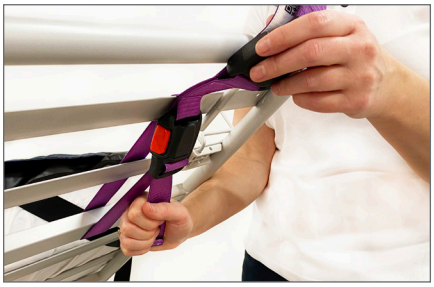
Reguleringsstropper:

1. Monter løkken på liftåget og placer den lange strop gennem både skulder- og hoftestrop på Master Turneren og luk spændet.

2. Efter brugeren er kommet til siddende, kan Reguleringsstroppen efterspændes for, at Master Turneren slutter sig behageligt om brugeren.

3. Fordelen ved Reguleringsstropperne er, at Master Turneren svøber sig tæt omkring brugeren i siddende stilling. Dette giver stor tryghed i den siddende stilling på kanten af sengen hos brugere med nedsat siddende balance, sanseudfordrede eller hos svimle brugere.

Låsestropper:



4. Fjern sengens endegærde og træk madrassen lidt nedad. Fastgør to Låsestropper på undersiden af sengerammen med den lange, regulerbare løkke i sengens hovedende. Klik spændet sammen.

5. Før den faste del af Låsestroppen igennem topstroppen på Master Turneren. Klik spændet sammen. Gør dette i begge sider.

6. Låsestropperne holder Master Turner på plads, når hovedgærdet er eleveret.
OBS: Vær opmærksom på risikoen for shear.

Trækstropper:

7. På denne måde monteres Trækstroppen i Master Turnerens topstropper.

8. Før stropperne ned under sengerammen eller gennem væggreb og monter i loftliften. Elever liften og bruger trækkes roligt opad i sengen.
OBS: Tjek at sengerammen kan holde til trækket.

9. Monter Trækstropperne i Master Turnerens hofte- og skulderstropper. Udfylde evt. hulrum mellem lejer. Træk roligt i Trækstropperne hvorved bruger trækkes over på det nye leje.

Brugervejledning - Master Turner Tilbehør

Tekniske specifikationer

REF - Navn:	Størrelse:	SWL:	Produktindhold:	Pakke vægt:
MC 001-1947 Master Turner - Trækstropper	L 140 x B 5 cm	200 kg	100% Bomuld.	0,19 kg
MC 001-1948 Master Turner - Reguleringsstropper	L 80 x B 3 cm	200 kg	61% Polyester, 39% Nylon.	0,11 kg
MC 001-1949 Vaskestropper - Duo Top	L 35 x B 3,8 cm	- kg	100% Polyester.	0,10 kg
MC 001-1950 Master Turner - Låsestropper	L 47 x B 4 cm	200 kg	23% Polyester, 77% Nylon.	0,38 kg
MC 001-1963 Vaskestropper - Duo Top (2 stk)	L 40 x B 3,8 cm	- kg	100% Polyester.	0,10 kg

ADVARSLER

Efterlad aldrig bruger på produktet på sengekanten.

Efterlad aldrig produktet liggende på gulvet.

Sørg altid for, at brugeren ikke hænger fast i stropperne.

Efterlad aldrig en bruger liggende på produktet, mens dette er er koblet på en lift.

Må ikke bruges som liftsejl – kan med fordel kombineres med lift til fx. vendinger i seng.

Sørg for, at alle relevante bremser er låst, inden forflytning foretages.

CE-mærkning:
Produkterne er godkendt i henhold til gældende forordning for CE-mærkning og lever op til Forordning MDR (EU) 2017/745 for Medicinsk Udstyr, klasse 1.

For mere information, videoer
Quick Guide mm.,
se www.master-care.dk

Brugervægt (SWL - safe working load):
Anbefalet max. brugervægt: 200 kg

Vask:
Produkterne kan vaskes i vaskemaskine ved max. 60 °C.
Lavere vaskegrader vil forlænge levetiden væsentligt.

Vaskemidlets pH værdi:
pH værdi for vaskemiddel / desinfektions-middel mellem pH 5 - 9.

Skyllemiddel:
Der må ikke anvendes skyllemiddel, da dette forringer glideegenskaberne væsentligt.

Tørretumbling:
Dette produkt må kun tørretumbles skånsomt og ved max. 40 °C.
Lufttørring forlænger levetiden væsentligt.

Overfladisk rengøring:
Dette produkt kan rengøres overfladisk med klud og sæbe.

Desinficering:
Dette produkt tåler overtørring med alkoholholdige desinficeringsblandinger mellem pH 5-9.

Strygning:
Tåler ikke strygning

Kemisk rensning:
Tåler ikke rensning.

Blegning:
Tåler ikke blegning.

Eftersyn:
Produktet skal kontrolleres jævnlig og gerne inden hver brug. Kontroller, at der ikke er skader på stof, stropper, sømme, stænder mm. Produktet bør i så fald kasseres.

Brugervejledning:
Læs denne brugervejledning nøje inden ibrugtagning.

Bortskaffelse:
Sørg altid for at bortskaffe efter gældende regler.

Find os på:

master-care.dk

master care A/S, Sofienlystvej 3, 8340 Malling, Danmark
Tlf. +45 86 93 85 85, E-mail: info@master-care.dk

mastercare HUMAN HANDLING CONCEPT
We support the Sustainable Development Goals | SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS

Vi tager forbehold for evt. trykfejl og mangler.